

مختصر شرح ألفاظ الأذان (الجمعية)

**Сажето објашњење
речи езана.**

Сажето објашњење речи езана.

Научни одбор Удружења за исламски садржај на различитим језицима.

Објашњење речи езана.

Научни одбор Удружења за исламски садржај на различитим језицима.

Езан је Господњи позив који муслиман чује пет пута дневно, а који га подсећа на Аллахову величанственост и позива на добро и спас. То је тренутак повезивања између човека и његовог Створитеља, у којем се човек одваја од овосветске буке да би се у молитви обратио своме Господару.

Езан садржи узвишена значења која почињу величањем Аллаха, а завршавају се позивом на намаз, у којем муслиман проналази свој смирај.

Речи езана:

„Аллаху екбер, Аллаху екбер. Аллаху екбер, Аллаху екбер.“ (Аллах је највећи)

Аллах је највећи.

Узвишено име „Аллах“ значи Онај Који се обожава, и то је име Господара Створитеља, узвишена је Његова слава. Сва божанска имена су му подређена и описују Га. Аллах је Један, Једини, Који није родио нити је рођен, и Он је Створитељ небеса и земље.

„Аллаху екбер“, што значи да је Аллах највећи од свега, и најузвишенији од тога да Му се

припише оно што не доликује Његовом величанству и савршенству.

Аллах је највећи... Ове речи подсећају муслимана да ништа у овом животу не треба да га одвраћа од његовог Створитеља, и да човек треба да води свој живот у складу са Аллаховом вољом и Његовим законом, а не према својим хировима и страстима, јер је Аллах величанственији од свега на овом свету.

„Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха, Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха.“

„Сведочим да нема другог истинског бога осим Аллаха.“

Ово је прво сведочење, а његово значење је признање Аллаху да је Он Створитељ свега, његов Господар, Власник и Управитељ, и да Он једини заслужује да буде обожаван, а не било ко други поред Њега, и да нема истинског божанства осим Аллаха Јединог, и да је Он Један, да нема судруга, нити детета, нити да Му је ико сличан; стога се обожавање не упућује никоме осим Аллаху, нити се ико други осим Аллаха моли.

Ово сведочанство је највеће сведочанство које постоји, и оно је темељ веровања у свим божанским објавама. Сви посланици, алејхимус-селама, попут Ноје, Авраам, Мојсије, Исус, све до Мухаммеда, нека је на њега Аллахов спас и мир,

позивали су своје народе да потврде, прихвате и верују да је само Аллах Бог. То су речи због којих је Аллах створио створења, послао посланике да их потврде, и објавио књиге да их појасне. Учинио је рај наградом за онога ко их искрено срцем потврди.

Ради ових речи људи ће бити проживљени из својих гробова и одговараће на Судњем дану; онај ко је живео по њима и на њима окончао свој живот, постигао је велику победу, а онај ко их одбаци и не изговори, заслужио је вечни боравак у паклу (џехеннему).

Сведочим да је Мухаммед Његов посланик, сведочим да је Мухаммед Његов посланик.

Сведочим да је Мухаммед Његов посланик.

Значење овог сведочења јесте да муслиман посведочи да је Аллах послао Мухаммеда као печат свих божанских посланица и као онога ко ће људима доставити поруку њиховог Господара. Оно такође подразумева да муслиман буде чврсто уверен да нема другог пута ка обожавању Аллаха и постизању Његовог задовољства осим сведочењем Посланику, нека је Аллахов благослов и мир над њим, да је он заиста посланик, те његовим следовањем и узимањем за узор, и обожавањем Аллаха у складу са шеријатом који је доставио Посланик Мухаммед, нека је Аллахов благослов и мир над њим.

Сведочење подразумева да је Посланик дошао само да би људе вратио монотеизму, као што су то пре њега чинили Ибрахим, Муса и Иса. Он је посланик Господара свих светова, који је следио пут свих претходних посланика у достављању посланица свога Господара, с тим да после њега више нема посланика.

Дођите на намаз, дођите на намаз.

Хајје 'алессалах - Дођите на намаз

Значење реченице: „О верници, посветите се служењу своме Господару, јер Он, доиста, много прашта и милостив је, прима покајање и опрашта грехе.“

То је позив и подсећање верницима да је дошло време да стану пред својим Господаром у намазу.

Дођите на спас, дођите на спас.

Дођите на спас.

Ел- Фелах значи задовољство, успех, сигурност и спас на дуњалуку и ахирету.

Међу његовим значењима су задобијање Аллаховог задовољства, улазак у рај и спас од Ватре; јер онај ко верује и обавља молитву, заиста је успео, а ко успе, тај се спасио и постигао је вечни боравак у рају.

Аллах је највећи, нема бога сем Аллаха.

На крају езан завршава речима текбира и тевхида.

Езан се завршава понављањем реченице „Аллаху екбер“ и потврдом „Ла илахе иллах.“ Ове две реченице су потврде претходних значења и на њима почива људско постојање. Ова истина се не мења нити се преиначује, ма колико времена прошло и ма какви се догађаји смењивали, а то је да је Бог већи од свега, да је Он једини истински Бог, да је само Он достојан обожавања, и да је обожавање свега другог мимо Њега ништавно.

На крају: Езан није само позив на намаз, већ је то позив на спас, победу и успех. То је порука која се понавља у џамијама пет пута дневно, да пробуди срца; и да нас подсети да је Аллах близу.

Отвори своје срце вери и реци: „Сведочим да нема другог истинског бога осим Алаха и сведочим да је Мухамед Његов Посланик“; тако ћеш ући у Алахову милост, постићи срећу на овом свету и спасење на будућем, и бити проживљен на Судњем дану у друштву верника.

Sadržaj

Сажето објашњење речи езана.	2
Објашњење речи езана.....	2

sr504v1.1 - 06/09/2026